

序樂	Prelude
宣召	Call to Worship
頌讚	Worship through Song
經文: 以弗所書 5:22-6:4	Scriptures: Ephesians 5:22-6:4
信息: 父親的責任	Message: Father's duties
李汝剛傳道	Pastor Rugang Li
奉獻禱告	Offering Prayer
歡迎與報告	Welcome & Announcement
三一頌: 生命聖詩# 536	Doxology: Hymn # 536
祝禱	Benediction
阿們頌	Threefold Amen

2022 主日學安排 (11:00am-12:15am)

班級	教室	帶領同工	同工
福音班	4516954316 密碼2021	陳悅豐, 呂強	王穎
受浸班	85901046919 密碼360116	阮曉萍	詹曉寧, 朱鵬翔, 朱昆
新生活班	暫停	陆军	郭文宏
與兒女同成長	樓上303	陸軍	邹旭楷、黃聖華、呂強、劉淑蘭
保羅書信	850 0368 0942 密碼234567	黃曉華	郭順華、李汝剛、谷文琦

禱告會

	時間	帶領	Zoom信息
週三晚上	7:30-8:30 PM	牧者/同工	ID 438 548 8742 密碼 123456
週五晨禱	6:00-7:00 AM	牧者/同工	ID 690 145 4630 密碼 12345
東區植堂	每月第一個週一 晚8:00-9:30	牧者/同工	ID830 9153 9056 密碼 East2020

- ❖ 歡迎今天新來的朋友！崇拜結束後，負責接待的弟兄姊妹在大堂門口等您，我們希望更多地認識您並為您介紹我們的教會。
- ❖ 國際愛穆協會總幹事洪師母因染疫，其服事順延到8/27~28，請弟兄姊妹在禱告中紀念。
- ❖ 郭文宏姐妹經三個月的培訓，於8/5~9與來自美國和加拿大不同教會的18位弟兄姊妹匯合，經網絡與遠在印度的民眾進行實地的跨文化宣教。請弟兄姊妹每天以禱告托住我們的姐妹。
- ❖ 感谢神的帶領，Justin Sim牧师已经正式接受我们教会的家庭牧师的工作职位。他将于9月中旬开始工作。请为他开始和适应在我们教会的新服事祷告，并为他全家的顺利搬迁祷告。
- ❖ 新一季新約主日學『保羅書信』將於8月14日上午11:00在線上開課，一連17堂課，將涵蓋13卷保羅書信，歡迎大家預留時間踴躍參加。詳情請見左下2022主日學安排。
- ❖ 秋季主日學“與兒女一同成長”將於八月十四日實體開課，地點樓上303教室。旨在回應，如何在愛與衝突中養育孩子，建立與孩子親密的關係等問題。歡迎大家踴躍參加。這班的主日學時間是10:30—12:00
- ❖ 新的一季姐妹會將於8月16号(周二)上午9:30在教会楼下青少年教室举行。今年我们将学一本让每人都会受益无穷的好书《父母之道》，欢迎各堂点的姐妹们邀请朋友踊跃参加。(会后有点心供应，并有幼儿看顾)。
- ❖ 青少年家長午餐會。誠摯邀請您參加8月14日星期日下午12:15至1:15在青少年教室舉行的青少年家長午餐會。請在8月7日星期日之前網上註冊。
- ❖ 教會將於今年10/24-28 承辦三福領袖講習班，面向所有北美華人教會開放。我們需要教會全體會眾(不需要受過三福培訓)的參與和支持，具體需要包括：提供可探訪的福音對象、餐飲服務、提供住宿、交通接送、場地安排、和作學員禱伴。我們會發微信招募義工，也會在大堂門口預備志願表格，請填後投入奉獻箱。若有任何問題，請聯絡黃曉華(317-374-3428)。
- ❖ 印州第2屆恩愛夫婦進深營(MER2)將於9/16-18實體舉行，歡迎所有參加過MER1，并完成10次跟進的基督徒夫婦踴躍報名。這是一個與神關係向上攀升，夫妻關係往下扎根非常美好的營會。報名截止日期是8/24，網上報名http://ccci.breezechms.com/form/IN_MER2_2022
- ❖ 中文學校2022年秋季班(8/14-12/11)網上報名已經開始，我們開設有啟蒙班、初中高級班、AP考試預備班、文化語言班及線上成人班，詳情請見<https://www.indychinesechurch.org/children/chineseschool>。如有任何問題請洽詢蔡淑美校長 csecci@indychinesechurch.org
- ❖ Awana 將於9月9日開始。所有班級需要許多志願者。無需經驗。我們將在8月13日進行培訓。請聯繫Patricia Huang 317-440-9217。
- ❖ 尋找兒童主日學志願者。如果你願意成為兒童主日學校事工的一員。請聯繫Patricia Huang, 317-440-9217。

主日事奉同工 Sunday Coworkers

領詩: 詩班
報告: 曹曉春
鋼琴: 丁子彧
直播: 阮惠銘
音響: 黃小毅
投影: 黃小毅
輪值執事: 曹曉春
招待及致候:
良善&隱基底小組
下月招待及致候:
小羊&東區一小組

Song Leader: Choir
Announcer: Julia Cao
Pianist: Tzuyu Huang
Live streaming: Ming Ruan
Sound: Victor Huang
Proclaim: Victor Huang
Deacon On Duty: Victor Cao
Ushers & Greeter:
Liangshan & EnGedi Group
Next Month's Ushers & Greeters:
Little Lamb & East Group 1

上週常費/其它收入 Last Week's Offerings/Other	7月份常費/其它累積 July Accumulation/other	植堂奉獻累積 Church Planting Fund
\$7,884.00 / \$20.00	\$41,399.00 / \$2,971.00	\$63,330.00

每月預算 Monthly Budget	6月份常費/其它累積 June Accumulation Offerings/Other	5月總結 May Net
\$60,735.00	\$37,217.00 / \$805.00	\$56,839.56

使用現金信封奉獻的弟兄姊妹, 請務必在信封上填寫您的英文名字與住址, 以便教會在年初的時候給您開免稅收據。使用支票奉獻時抬頭請寫“CCCI”奉獻箱置於會堂門外兩側。您也可以透過教會網頁(CCCI) 奉獻。



上週出席人數 LAST WEEK'S ATTENDANCE

中文堂 Chinese Service 49(視頻數) 104(現場)
英文堂 English Service 20(視頻數) 97(現場)
粵語堂 Cantonese Service (視頻數) 30(現場)
西北堂 CCCI Northwest 10(視頻數) 43(現場)
南堂 CCCI South Service (視頻數) 26(現場)



教牧團 PASTORAL TEAM

楊華西主領牧師 Lead Pastor Justin Young
張志剛主領牧師 Lead Pastor Zhigang Zhang
李汝剛助理牧師 Assistant Pastor Rugang Li
秦恩光西北堂傳道 Northwest Branch Minister Enguang Qin
易明榮譽牧師 Emeritus Pastor Philip Dich

興起， 發光！

Arise, Shine!

主日崇拜 Sunday Worship

中文堂 Chinese 9:00 AM
英文堂 English 11:00 AM
粵語堂 Cantonese 11:00 AM



印城華人教會
Chinese Community Church of Indianapolis
3405 E. 116th St., Carmel, IN 46033
www.indychinesechurch.org • (317) 706-0433